

ULINE H-1585, H-1950

TOUCH FREE DISPENSER

1-800-295-5510
uline.com

FOR OPTIONAL FASTENER INSTALLATION (NOT INCLUDED):

TOOL NEEDED



Drill with 1/4" Bit

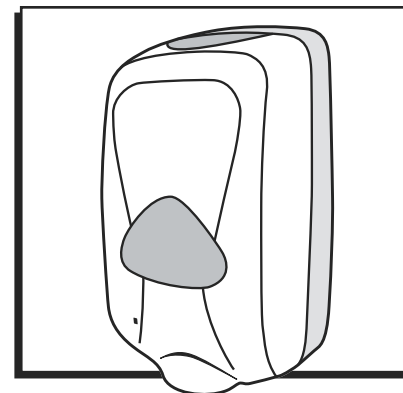
PARTS NEEDED



Type A #10 x 1" Screw x 4
(not included)



#10 x 1" Anchor x 4
(not included)

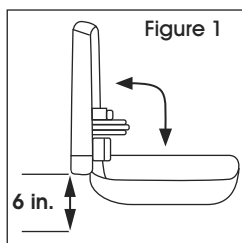


INSTALLATION

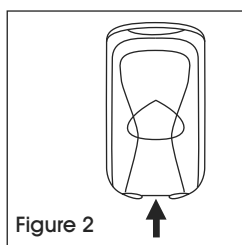
NOTE: Do not install in locations where dispenser may be exposed to wet environments, such as showers or areas where walls are washed down.

TAPE INSTALLATION

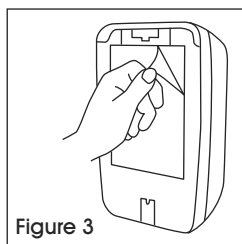
Use only on smooth, dry surfaces.



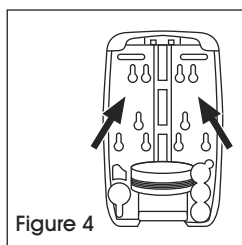
1. Install dispenser at least 6" above counter top. (See Figure 1)
2. Clean installation surface with an alcohol prep pad. Allow surface to dry for 60 seconds.



3. Open dispenser by pushing release on bottom of dispenser. (See Figure 2)



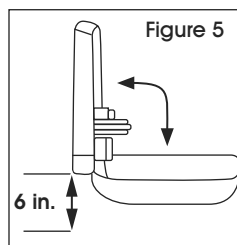
4. Peel paper off of installation tape located on back of dispenser. (See Figure 3)



5. Press dispenser firmly onto mounting surface by applying pressure to the inside of backplate for 30 seconds. Do no load refill for at least 24 hours. (See Figure 4)

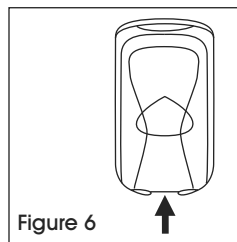
FASTENER INSTALLATION

Use on rough or smooth surfaces.

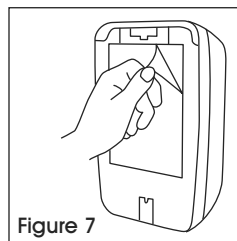


NOTE: Hardware is not included.

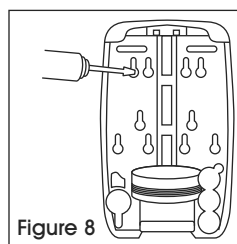
1. Install dispenser at least 6" above counter top. (See Figure 5)
2. Open dispenser by pushing release on bottom of dispenser. (See Figure 6)



3. Using backplate as template, mark and drill 4 center holes using 1/4" spiral masonry drill or 1/4" wood drill. If required, pierce installation tape at installation holes. Make sure tape backing remains in place.



4. Install #10 x 1" anchors into the 4 drilled holes. Insert Type A #10 x 1" screws into installation holes in backplate and through installation tape.



5. Peel paper off of installation tape, line up screws with anchors, and press firmly into position. (See Figure 7)
6. Tighten screws securely, being careful not to over-tighten. (See Figure 8)

BATTERY INSTALLATION

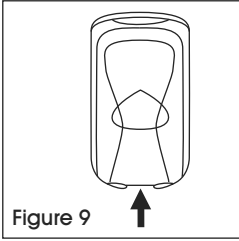


Figure 9

1. Open dispenser by pushing release on bottom of dispenser. (See Figure 9)

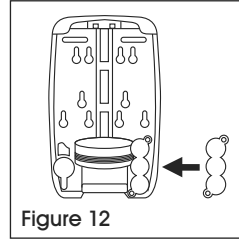


Figure 12

4. Replace battery box cover. (See Figure 12)

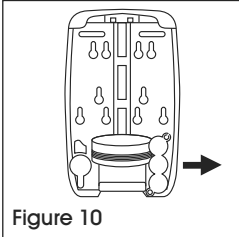


Figure 10

2. Remove battery box cover. (See Figure 10)

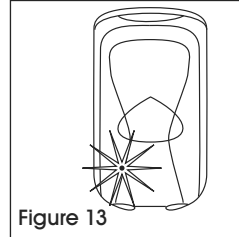


Figure 13

5. Close dispenser cover. Status light will blink green after closing, indicating that batteries are correctly installed and dispenser is ready to accept refills. (See Figure 13)

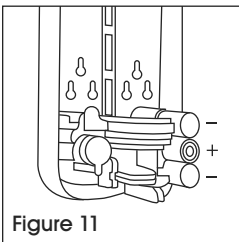


Figure 11

3. Use three high-quality C-cell alkaline batteries (not included). (See Figure 11)



NOTE: Do not mix old and new batteries.

LOADING REFILL

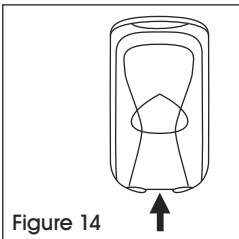
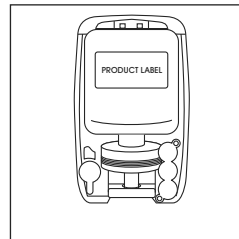


Figure 14

1. Open dispenser by pushing release on bottom of dispenser. (See Figure 14)



4. Fully insert refill down into lock release until refill clicks into place. Close dispenser. Prime refill pump by placing hands below dispenser until product is dispensed. (See Figure 17) (See Dispenser Use)

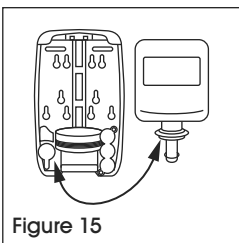


Figure 15

2. Check that the color of refill collar key matches color key located immediately below status light. (See Figure 15)

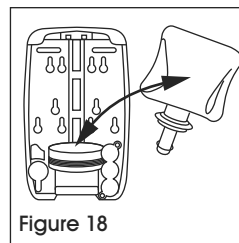


Figure 18

5. To remove refill, press lock release and lift refill up and out of dispenser. (See Figure 18)

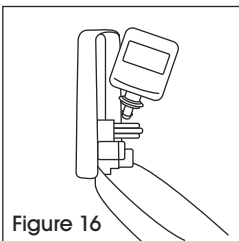
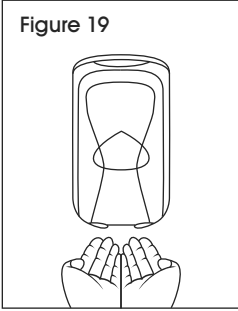


Figure 16

3. Insert refill at slight angle into dispenser so nozzle is inside lock release. (See Figure 16)

USE AND CLEANING

Figure 19



1. Place palms approximately 2" below dispenser. (See Figure 19)
2. Product will be dispensed within 1 second of sensor activation.
3. To receive additional product, remove hands from below dispenser and repeat Step 1.

TO CLEAN

- Clean exterior surfaces of the dispenser using warm water and mild soap.



NOTE: Do not use abrasive cleaners.

- Dry with a soft cloth.

TROUBLESHOOTING

OPERATING ISSUE	RECOMMENDATIONS
No dispense. Motor does not run.	Hands are not directly beneath sensor. No refill is loaded. Incorrect refill is loaded. Batteries are not loaded, or are loaded incorrectly.
No dispense. Motor runs.	Refill is empty or is loaded improperly. Refill pump is not primed.

ULINE

1-800-295-5510

uline.com

ULINE H-1585, H-1950

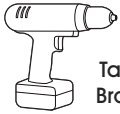
DESPACHADOR MANOS LIBRES

800-295-5510

uline.mx

PARA INSTALACIÓN OPCIONAL CON FIJADORES. (NO INCLUIDOS):

HERRAMIENTA NECESARIA PARTES NECESARIAS



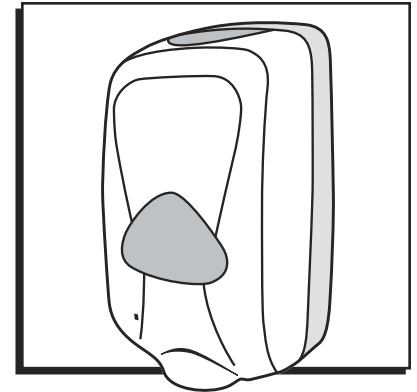
Taladro con
Broca de 1/4"



4 Tornillos de #10 x 1" Tipo A
(no incluidos)



4 Anclajes #10 x 1"
(no incluidos)

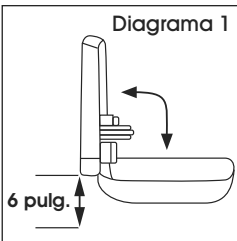


INSTALACIÓN

NOTA: No lo instale en lugares donde el despachador pueda estar expuesto a entornos húmedos, como duchas o zonas donde las paredes deban lavarse.

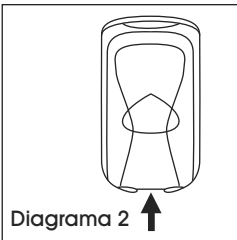
COLOCACIÓN DE LA CINTA ADHESIVA

Coloque solo en superficies lisas y secas.

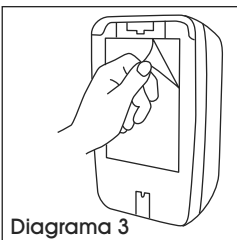


1. Instale el despachador al menos 15.2 cm (6") por encima del mostrador. (Vea Diagrama 1)

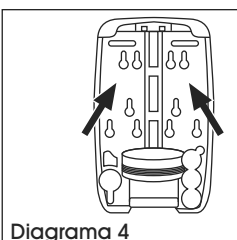
2. Limpie la superficie de instalación con una toallita con alcohol. Deje que la superficie se seque durante 60 segundos.



3. Abra el despachador oprimiendo el botón de liberación ubicado en la parte inferior del despachador. (Vea Diagrama 2)



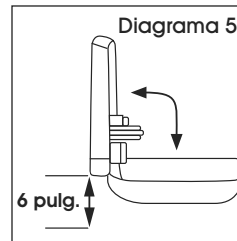
4. Despegue el papel de la cinta adhesiva de instalación ubicado en la parte posterior del despachador. (Vea Diagrama 3)



5. Presione el despachador con firmeza contra la superficie de instalación ejerciendo presión sobre la cara interior de la placa posterior durante 30 segundos. No cargue el repuesto durante al menos 24 horas. (Vea Diagrama 4)

INSTALACIÓN DE LOS FIJADORES

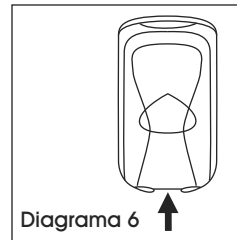
Coloque sobre superficies rugosas o lisas.



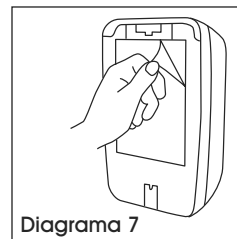
NOTA: Tornillería no incluida.

1. Instale el despachador al menos 15.2 cm (6") por encima del mostrador. (Vea Diagrama 5)

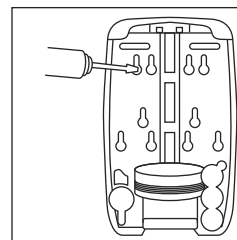
2. Abra el despachador oprimiendo el botón de liberación ubicado en la parte inferior del despachador. (Vea Diagrama 6)



3. Usando la placa posterior como plantilla, marque y taladre 4 orificios centrales usando una broca de mampostería en espiral de 1/4" o una broca para madera de 1/4". Si es necesario, agujere la cinta adhesiva de instalación a la altura de los orificios de instalación. Verifique que el reverso de la cinta adhesiva continúe estando en su sitio.



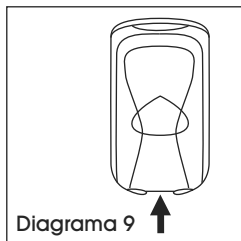
4. Coloque anclajes de #10 x 1" en los 4 orificios taladrados. Inserte tornillos Tipo A de #10 x 1" en los orificios de instalación de la placa posterior a través de la cinta adhesiva de instalación.



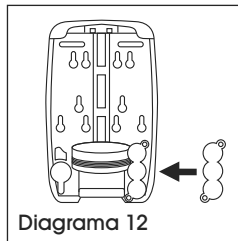
5. Retire el papel de la cinta adhesiva de instalación, alinee los tornillos con los anclajes y presione firmemente en la posición deseada. (Vea Diagrama 7)

6. Apriete bien los tornillos, teniendo cuidado de no apretarlos demasiado. (Vea Diagrama 8)

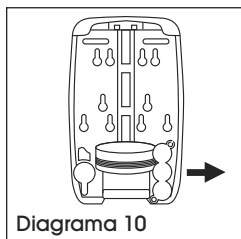
COLOCACIÓN DE LAS BATERÍAS



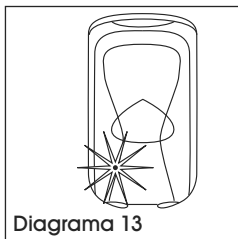
1. Abra el despachador oprimiendo el botón de liberación ubicado en la parte inferior del despachador. (Vea Diagrama 9)



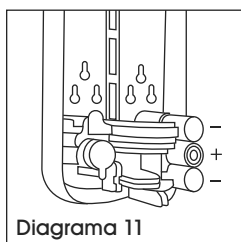
4. Coloque de nuevo la tapa del contenedor de las baterías. (Vea Diagrama 12)




2. Retire la tapa del contenedor de las baterías. (Vea Diagrama 10)



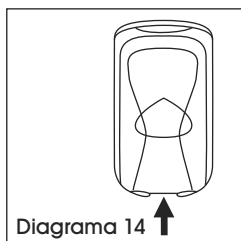
5. Cierre la cubierta del despachador. Una vez cerrada, la luz de estado parpadeará en verde, indicando que las baterías están correctamente instaladas y que el despachador está listo para colocar los repuestos. (Vea Diagrama 13)



3. Use tres baterías alcalinas de tipo C de calidad superior (no se incluyen). (Vea Diagrama 11)

 **NOTA: No mezcle baterías viejas y nuevas.**

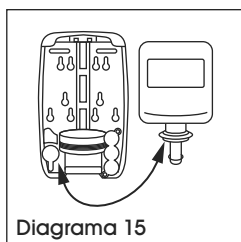
CARGA DEL REPUESTO



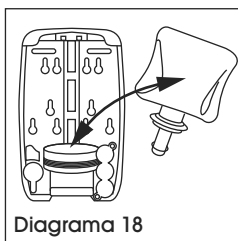
1. Abra el despachador oprimiendo el botón de liberación ubicado en la parte inferior del despachador. (Vea Diagrama 14)



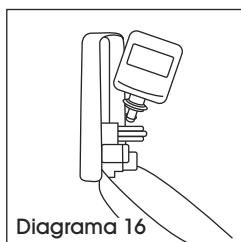
4. Inserte por completo el repuesto en el mecanismo de liberación de cierre hasta asegurarlo en su lugar. Cierre el despachador. Prepare la bomba de repuesto colocando las manos debajo del despachador hasta que dispense el producto. (Vea Diagrama 17) (Vea Uso del Despachador)



2. Verifique que el color de la llave del cuello del repuesto sea el mismo que el de la llave de color ubicada inmediatamente debajo de la luz de estado. (Vea Diagrama 15)



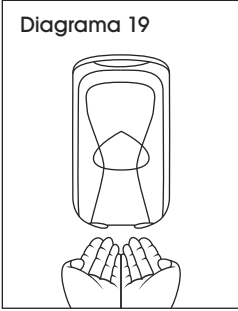
5. Para quitar el repuesto, presione el mecanismo de liberación de cierre y levante el repuesto para sacarlo del despachador. (Vea Diagrama 18)



3. Inserte el repuesto ligeramente angulado en el despachador de forma que la boquilla quede dentro del mecanismo de liberación de cierre. (Vea Diagrama 16)

USO Y LIMPIEZA

Diagrama 19



1. Coloque las palmas aproximadamente a 5 cm (2") por debajo del despachador. (Vea Diagrama 19)
2. El producto comenzará a despachar 1 segundo después de la activación del sensor.
3. Para despachar producto adicional, retire las manos de debajo del despachador y repita el Paso 1.

LIMPIEZA

- Limpie las superficies exteriores del despachador usando agua tibia y jabón suave.



NOTA: No use limpiadores abrasivos.

- Seque con un paño suave.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

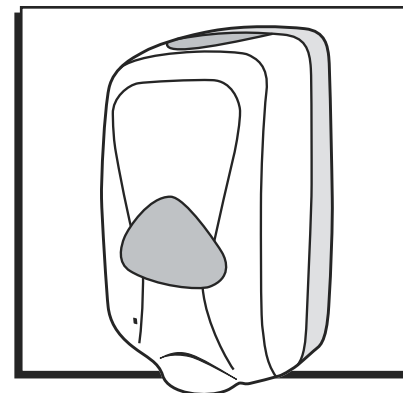
PROBLEMA DE FUNCIONAMIENTO	RECOMENDACIONES
No despacha. El motor no funciona.	Las manos no están justo debajo del sensor. El repuesto no está cargado. El repuesto cargado no es el adecuado. No tiene baterías o están mal colocadas.
No despacha. El motor funciona.	El repuesto está vacío o cargado incorrectamente. La bomba de repuesto no está preparada.

ULINE

800-295-5510
uline.mx

**DISTRIBUTEUR
SANS CONTACT**

POUR L'INSTALLATION FACULTATIVE À L'AIDE DE MATÉRIEL DE FIXATION (NON COMPRIS)

OUTIL REQUISPerceuse avec
mèche de 1/4 po**PIÈCES REQUISES**Vis de type A
n° 10 x 1 po x 4Cheville d'ancrage
n° 10 x 1 po x 4**INSTALLATION**

REMARQUE : N'installez pas le distributeur où il pourrait être exposé à un environnement humide, tel que des douches ou des endroits où les murs sont lavés à grande eau.

INSTALLATION AVEC RUBAN ADHÉSIF

Utiliser uniquement sur des surfaces lisses et sèches.

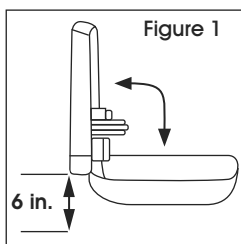


Figure 1

1. Installez le distributeur à au moins 15,2 cm (6 po) au-dessus du comptoir. (Voir Figure 1)
2. Nettoyez la surface d'installation à l'aide d'un tampon imbibé d'alcool. Laissez sécher la surface pendant 60 secondes.

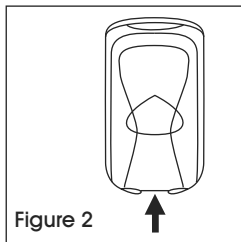


Figure 2

3. Ouvrez le distributeur en poussant sur le bouton de dégagement en dessous du distributeur. (Voir Figure 2)

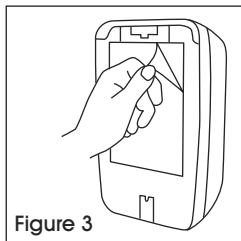


Figure 3

4. Décollez le papier du ruban adhésif situé à l'arrière du distributeur. (Voir Figure 3)

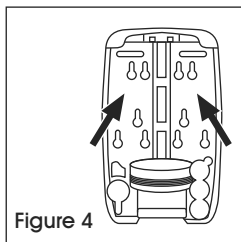


Figure 4

5. Appuyez fermement le distributeur sur la surface de montage en exerçant une pression sur l'intérieur de la plaque arrière pendant 30 secondes. Attendez au moins 24 heures avant de le remplir. (Voir Figure 4)

INSTALLATION AVEC MATÉRIEL DE FIXATION

Utiliser sur des surfaces rugueuses ou lisses.

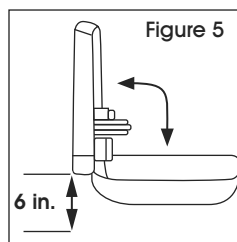


Figure 5

REMARQUE : Matériel d'installation non compris.

1. Installez le distributeur à au moins 15,2 cm (6 po) au-dessus du comptoir. (Voir Figure 5)
2. Ouvrez le distributeur en poussant sur le bouton de dégagement en dessous du distributeur. (Voir Figure 6)
3. En utilisant la plaque arrière comme gabarit, tracez centre à l'aide d'une mèche à maçonnerie ou à bois hélicoïdale de 1/4 po. Percez le ruban adhésif où sont situés les trous d'installation si nécessaire. Assurez-vous que la partie arrière du ruban adhésif reste en place.
4. Installez les ancrages n° 10 x 1 po dans les quatre trous prépercés. Insérez les vis n° 10 x 1 po de type A dans les trous d'installation de la plaque arrière et à travers le ruban adhésif.
5. Décollez la pellicule du ruban adhésif, alignez les vis avec les boulons d'ancrage, et appuyez fermement en position. (Voir Figure 7)
6. Serrez les vis en veillant à ne pas trop les serrer. (Voir Figure 8)

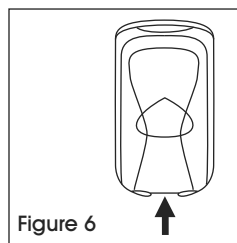


Figure 6

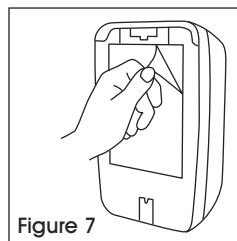


Figure 7

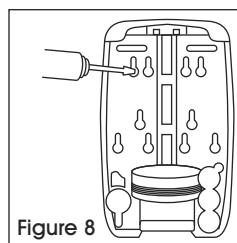


Figure 8

INSTALLATION DES PILES

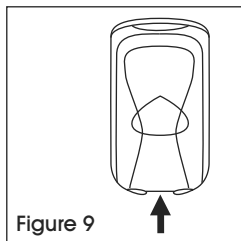


Figure 9

1. Ouvrez le distributeur en poussant sur le bouton de dégagement en dessous du distributeur. (Voir Figure 9)

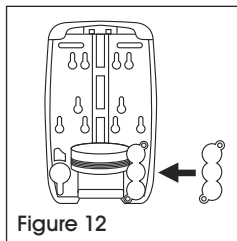


Figure 12

4. Remettez en place le couvercle du compartiment à piles. (Voir Figure 12)

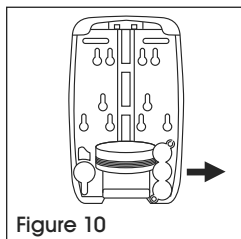


Figure 10

2. Retirez le couvercle du compartiment à piles. (Voir Figure 10)

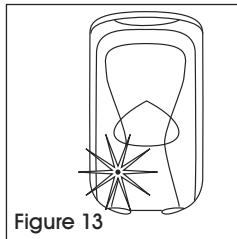


Figure 13

5. Fermez le couvercle du distributeur. Une fois fermé, le voyant d'état clignotera en vert, indiquant que les piles sont correctement installées et que le distributeur est prêt à être rechargé. (Voir Figure 13)

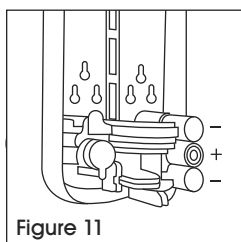


Figure 11

3. Utilisez trois piles alcalines C de bonne qualité (non comprises). (Voir Figure 11)



REMARQUE : Ne pas mélanger des piles neuves et des piles usées.

CHARGEMENT DE LA RECHARGE

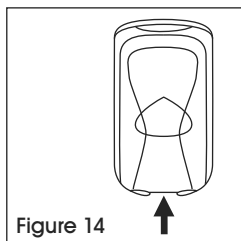
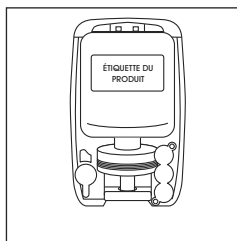


Figure 14

1. Ouvrez le distributeur en poussant sur le bouton de dégagement en dessous du distributeur. (Voir Figure 14)



4. Insérez la recharge entièrement vers le bas dans le dispositif de dégagement jusqu'à ce que la recharge s'enclenche en position. Fermez le distributeur. Amorcez la pompe de la recharge en plaçant les mains sous le distributeur jusqu'à ce que le produit soit distribué. (Voir Figure 17) (Voir Utilisation du distributeur)

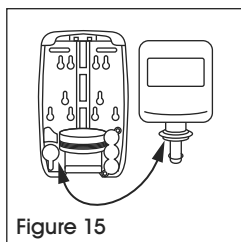


Figure 15

2. Assurez-vous que la couleur de l'indicateur du col de la recharge correspond à l'indicateur de couleur situé immédiatement sous le voyant d'état. (Voir Figure 15)

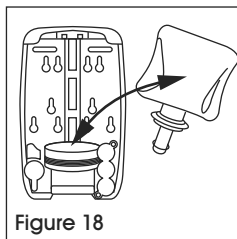


Figure 18

5. Pour enlever la recharge, appuyez sur le dispositif de dégagement et soulevez la recharge pour la sortir du distributeur. (Voir Figure 18)

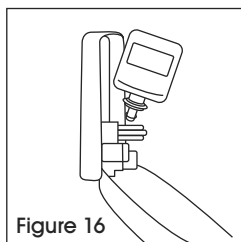
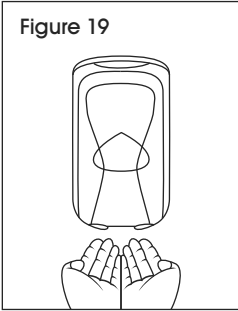


Figure 16

3. Insérez la recharge dans le distributeur en l'inclinant légèrement de façon à ce que l'embout soit à l'intérieur du dispositif de dégagement. (Voir Figure 16)

UTILISATION ET NETTOYAGE

Figure 19



1. Placez les paumes à environ 5 cm (2 po) sous le distributeur. (Voir Figure 19)
2. Le produit sera distribué en moins d'une seconde après l'activation du capteur.
3. Pour que plus de produit soit distribué, retirez les mains d'en dessous du distributeur et répétez l'étape 1.

POUR NETTOYER

- Nettoyez les surfaces extérieures du distributeur à l'eau chaude et au savon doux.



REMARQUE : Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs.

- Essuyez à l'aide d'un chiffon doux.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	RECOMMANDATIONS
Ne distribue pas. Le moteur ne tourne pas.	Les mains ne sont pas directement sous le capteur. Aucune recharge n'est installée. Une recharge inappropriée est installée. Les piles ne sont pas chargées, ou ne sont pas bien insérées.
Ne distribue pas. Le moteur tourne.	La recharge est vide ou n'est pas bien installée. La pompe de la recharge n'est pas amorcée.

ULINE

1-800-295-5510
uline.ca